

## Zmluva č. 1/2024/ZSS

o poskytnutí finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a pri poskytovaní sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi (ďalej len „Zmluva“) uzatvorená podľa § 80 písm. h a § 75 ods. 1, písm. e) a ods. 2 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej ako zákon č. 448/2008 Z. z.“) v spojení s ustanovením § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a VZN obce Sady nad Torysou č. 1/2023 zo dňa 12.10.2023.

---

### Zmluvné strany

#### **Obec Sady nad Torysou**

so sídlom Byster 189, 044 41 Sady nad Torysou  
štatutárny orgán: Iveta Tomková, starostka obce  
IČO:00324680  
DIČ: 2021244984  
bankové spojenie: Prima banka, a. s. pobočka Košice  
č. ú.: 0406346001/5600, IBAN SK64 5600 0000 0004 0634 6001  
tel./fax: 0907953804, 055/6854130

#### **PATRIA n. o., Zariadenie pre seniorov, Drienovecké kúpele 497, 044 01 Drienovec**

so sídlom Drienovecké kúpele 497, 044 01 Drienovec  
Výkonný riaditeľ : Mgr. Judita Juhásová  
IČO: 31257313  
bankové spojenie: Prima banka a.s.  
č. ú.: SK76 5600 0000 0005 1096 6008  
*/poskytovateľ služby/*

### Čl. I

#### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je zabezpečenie poskytovania sociálnej služby podľa § 8 ods. 1 a ods. 2 písm. b) zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov (*ďalej len „zákona o sociálnych službách“*) pre občanov, na základe ich výberu poskytovateľa sociálnej služby podľa § 6 ods. 1 o poskytovanie opatrovateľskej služby neverejným poskytovateľom

**PATRIA n.o., Zariadenie pre seniorov, Drienovecké kúpele 497, 044 01 Drienovec**

2. Obec sa touto Zmluvou zaväzuje poskytovateľovi poskytovať finančný príspevok na prevádzku a finančný príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy podľa § 75 ods.1 písm. e) a ods. 2 zákona o sociálnych službách pre občanov s trvalým pobytom v obci Sady nad Torysou.
3. Poskytovateľ prijíma finančný príspevok na prevádzku a finančný príspevok pri odkázanosti poskytnutý obcou vo výške a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a v zmysle zákona o sociálnych službách.

## Čl. II

### Podmienky poskytovania príspevku

1. Dňa 11.8.2023 bola obci Sady nad Torysou doručená Žiadosť o finančný príspevok na prevádzku na rok 2024 pre **PATRIA n.o., Zariadenie pre seniorov, Drienovecké kúpele 497, 044 01 Drienovec**, kde sa nachádza 1 prijímateľ sociálnej služby s trvalým pobytom v našej obci.
2. V zmysle ustanovenia § 75 ods. 14 zákona č. 448/2008 Z.z. sa finančný príspevok na prevádzku a finančný príspevok pri odkázanosti poskytuje na základe písomnej zmluvy. Vzhľadom na uvedené sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení tejto Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že finančné príspevky je možné poskytnúť len za predpokladu, že poskytovateľ neffinancoval tie isté náklady spojené s výkonom opatrovateľskej služby /na prevádzku/ prostredníctvom iných zdrojov, v dôsledku čoho by dochádzalo k dvojitému financovaniu.

## Čl. III.

### Výška a spôsob určenia finančných príspevkov

1. Finančný príspevok poskytuje Obec poskytovateľovi podľa § 77 zákona č. 448/2008 Z. z. **a VZN obce č. 1/2023, čl. II, bod.3**
2. Finančný príspevok na prevádzku sa v súlade s ustanovením § 77 ods. 12 zákona č. 448/2008 Z.z. poskytuje **na obdobie rok 2024**.  
Obec môže poskytnúť poskytovateľovi finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnemu poskytovateľovi sociálnej služby uvedený vo VZN obce č. 1/2023, čl. II, bod.3 t.j. 100 eur/ mesiac. x 1 prijímateľ x12 mesiacov.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Obec poskytne poskytovateľovi na základe tejto Zmluvy požadovaný finančný príspevok vo výške **1 200,- Eur** (slovom tisícdvesto eur)

#### **Čl. IV** **Spôsob poskytnutia finančných príspevkov**

1. Obec poskytne finančný príspevok poskytovateľovi bezhotovostne, prevodom na účet poberateľa príspevku vedený v Prima banke a.s., č. účtu SK76 5600 0000 0005 1096 6008 vo výške **1 200,- Eur** (slovom tisícdvesto eur) do 10 dní od podpísania Zmluvy zmluvnými stranami.
2. Finančný príspevok poskytnutý podľa tejto Zmluvy je poskytovateľ oprávnený použiť na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov vynaložených na poskytovanie sociálnej služby formou opatrovateľskej služby v období **do 31.12.2024**.

#### **Čl. V** **Vyúčtovanie**

1. Poskytovateľ je povinný vyúčtovať finančné prostriedky a predložiť správu o vecnom použití finančných prostriedkov, ktorá bude obsahovať:
  - a) vyúčtovanie výšky finančného príspevku na prevádzku v zmysle § 77 ods. 12 zákona č. 448/2008 Z. z. za 1 prijímateľa s trvalým pobytom v obci Sady nad Torysou.
2. Poskytovateľ je povinný správu o vecnom použití finančných prostriedkov uvedenú v čl. V, ods. 1 a) predložiť Obci Sady nad Torysou najneskôr do **15.1.2025**.

#### **Čl. VI** **Záverečné ustanovenia**

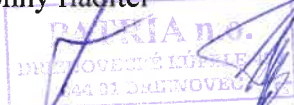
1. Účastníci vyhlasujú, že sú oprávnení s predmetom zmluvy nakladať, zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, zmluvná voľnosť nie je obmedzená, právny úkon je urobený v predpísanej forme a nie je vykonaný v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok.
2. Zmeny tejto zmluvy možno uskutočniť len písomnými dodatkami riadne očíslovanými a podpísanými oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení na webovom sídle Obce Sady nad Torysou.
4. Vzťahy súvisiace s touto Zmluvou a touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 448/2008 Z. z. a Občianskeho zákonníka.

5. Zmluva bola vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

V Drienovecké kúpele, dňa: 15. 5. 2024

V Sadoch nad Torysou, dňa: 10. 5. 2024

Mgr. Judita Juhásová  
výkonný riaditeľ



Iveta Tomková  
starostka obce

